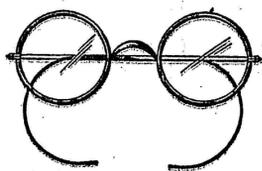


# 保護視官 驗眼免費



畏光。流淚。頭痛。昏朦。困倦。俱是  
目力不足之明証。各人最宜注意。若因  
循輕忽。而不速為矯正。久之則視神經  
失其效能。雖欲補助亦遲矣。本主人對  
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業  
。為比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目  
力不足。視綫不明者。請來就商。各種  
眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟



## 新到西洋景鏡畫

此西洋景鏡畫全套連畫一百五十幅內有戰  
爭畫海軍之大戰艦陸軍之大炮世界各國著  
名之風景歐洲各國城市之大觀法蘭西樓宇  
之美麗及羅馬埃及之古蹟巴拿馬運河之工  
程尼扼加鱗瀑布之美景一一如在目前玲瓏  
浮凸遠近分明今初次辦到志在推廣消路特  
別減價全套沽銀四元五毛此乃特別廉價不  
可常得存貨有限請速來購 外埠函購包郵費

雲哥華五洲大藥房謹啟

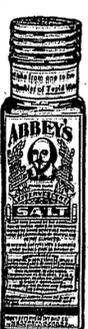
▲役控公司最近新出唱碟乃聘廣東著名男女優伶用新款音樂和唱聲韻玲  
瓏與別不同俱是十寸雙面每隻沽銀七毛五每次買六隻以上包支郵費六  
隻以下郵費貴客自理

大開公堂 二頁 花旦新蘇仔 李雪霏 曾瑞英 合唱 中板慢板男女隊對答  
紅樓夢 二頁 花旦陳非儀 痴心人採花 二頁 女旦狂丹 醉三省 二頁 打洋琴陸佐良  
歸圓鏡 二頁 吳少君 錯繫紅絲 二頁 丑生蛇仔 寡婦訴怨 二頁 打洋琴狂丹  
滴淚 二頁 花旦新蘇仔 王梅花對質 二頁 女旦狂丹 七擒孟獲 二頁 丑生蛇仔  
恨 二頁 花旦新蘇仔 蜘蛛網結怨 二頁 女旦狂丹 殺嫂從軍 二頁 男丑飛天  
寶蟾送酒 二頁 花旦陳非儀 夜祭柳青青 二頁 女旦狂丹 石榴花 二頁 女旦狂丹  
大袍紅 二頁 花旦新蘇仔 蓮花血吊影 二頁 女旦狂丹 悼英魂 二頁 小生新英  
頑婢串婚 二頁 花旦新蘇仔 棒打鴛鴦 二頁 花旦狂丹 營中憶美 二頁 小生新英  
白鴛鴦 二頁 丑生新蛇仔 紅豆相思 二頁 丑生新蛇仔 昭君投壘 二頁 丑生陳醒輝

新到高亭公司雙架公司大中華公司廣東唱碟目錄印備函索即寄  
ENG CHOW COMPANY  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

雲哥華五洲大藥房啟

# Abbey's SALT



本醫士啟

藥備鹽治理頭痛及腰  
痛最有奇効用之甚舒  
暢此鹽各藥肆均有出  
售

## 命理星盤兼九散

Ming Kan Toi  
P.O. Box 1443  
Victoria B.C. 英屬域多利埠

▲星斷吉凶 能參鬼谷  
天地人盤 飛星到度 命金拾員  
四除七政 命金廿員 四季批評 命金拾員  
逐月批評 命金捌員 大抵八字 命金五員  
星盤八字 兼批星盤 命金二員  
小批八字 命金二員

▲命評貴賤 敢立神峯  
兼醫內外雜症 備醫徐錫倫披露  
神效遺精丸 一服三員  
神效斷根根毒丸 拾員  
神效花柳搜毒丸 拾員  
神效新舊老年疝氣丸 三服  
輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重  
症拾員

注意：此症者所費十餘元雖有幾拾年之患  
亦宜且消除永無復作之患  
應錄報章各埠備寄來函請函件太多  
諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命

## 源隆維記啟事

啟者小號開張歷歷數十年向蒙僑胞源源惠顧殊深感荷今  
因志有別圖將源隆生意收盤回國所有各客來往數目以及  
附揭貨賬概皆清結妥當惟各顧客前欠源隆貨項及各等款  
項尚未清收故將權託與域多利埠大助公司李統幹代收望  
祈早日如數清結是所切禱  
中華民國拾六年拾二月七日 域多利埠源隆維記啟

## 外科 拔毒 強身

醫者本醫生懸壺垂手十有餘載醫治各症無不奏效久為僑  
胞嘉許誠恐遠近未及通知故特廣告以便有患者知所問津  
焉本醫生專醫跌打打傷刀傷火傷燙傷紅白痢症風濕骨痛  
大瘡花柳疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒  
外科各種雜症疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒疔毒  
利濟同胞各埠如有購藥者請將病原詳註明照下列  
西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回  
春焉 講線失曆三六武七

Kwong Chai Tong Co.  
4 Canton St.  
Vancouver B.C.

## 昌源



昌源北  
頂製皮箱

CHIU YUEN CHONG  
517 CARRALL ST.  
VANCOUVER B.C.  
電話 5764

## 卡技利羊毛織造公司

本局織造  
物美工精  
羊毛窄結  
遠近馳名  
現年出  
格外廉平  
倘蒙光顧  
無任歡迎  
外埠包郵費  
總理何林

奉即函備印目價樣衫結窄毛羊近最

Calgary Knitting Co.  
111 2nd Ave. E.  
Calgary Alta.

## 元發號

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd  
Phone Sey 4378 (尖磨)四三七八  
236 Pender St. E. Vancouver B.C.

新到冬節送禮佳品  
合蜜盒散糯生男鮮各無  
時錢裝庄米晒女明一  
水糖糖糖糖糖糖糖糖  
仙薑羌羌羌羌羌羌羌  
花拳拳拳拳拳拳拳拳

貨單即備 函索即奉  
理林禮揚 李禮功 啟

## Amerian Chop Suey Parlor

# 樓酒旗花

新張廣告  
本酒樓  
經裝飾  
定備  
地方廣  
傢私良  
廚師呼  
好招胞  
我僑胞  
喊旗酒  
花線酒  
樓主人啟

號花旗  
安佈置  
新開市  
又通氣  
食物美  
妙調味  
嬌女侍  
來嘗試  
九十六  
一四三  
一號

麗生號葉初曉  
LAI SANG CO.  
432 Carrall St.  
Phone Sey 2828  
Vancouver, B.C.

美盛號鄧隆  
代理開平明報  
全年五元五  
MEE SHANG  
5 Pender St. E.  
Phone Sey 3188  
Vancouver, B.C.

聯盛公司  
Lim Sheng  
1 Pender St. E.  
Phone Sey 4225  
Vancouver, B.C.

## 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.  
178 Pender Street East  
Phone Sey 8046 Vancouver, B.C.

雲高  
惠顧格外款  
遠交易如蒙  
伊始以圖久  
行零沽批價  
食品俱全  
貨物自備  
各江海味  
米油糖菓  
唐山湖大  
精增城特  
米油糖菓  
各江海味  
貨物自備  
食品俱全  
行零沽批價  
從廉茲新張  
伊始以圖久  
遠交易如蒙  
惠顧格外款